

# ROTUNDA REPLICA DEL AYUNTAMIENTO

POR EL ANUNCIO PUBLICITARIO INSERTADO AYER EN EL PERIODICO,

## A LOS EMPRESARIOS DE CAMPOLLANO

Es ilegal reducir impuestos ya devengados

**LAS REDUCCIONES EN EL FUTURO SE JUSTIFICAN CON EL AUMENTO DE PUESTOS DE TRABAJO**

**EL TEXTO DEL AYUNTAMIENTO REVELA UNA ACTITUD DE PROTECCION AL POLIGONO INDUSTRIAL**



La información que ofrecíamos ayer en primera página sobre las empresas de Campollano y el impuesto de radicación produjo la natural sensación en los medios económico-sociales de la provincia. El anuncio publicitario que insertábamos en tercera página, ha motivado una rotunda réplica por parte del Ayuntamiento, que pueden encontrar en la misma tercera página.

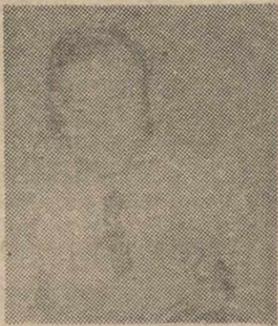
Podemos añadir en relación con este asunto que algunas de las empresas afectadas han optado por pagar el impuesto. Ayer, concretamente, lo hicieron tres —con lo que podrían ser, ya, doce—, ingresando el 20 por ciento de recargo más las costas, lo que, en algún caso, puede ser casi el doble de la cantidad fijada en principio.

Completamos la información que facilitábamos ayer diciendo que las empresas a las que habían sido embargadas sus cuentas bancarias son "Layje", "Aguilera", "Angel Martínez" y "Taliana".

## AYER, BRILLANTE INAUGURACION DE LA FERIA DE VILLARROBLEDO

Los actos fueron presididos por el gobernador civil

VILLARROBLEDO, 15.— (Corresponsal, SAN- GARCIA CATALAN). Medio de un ambiente extraordinario y gran animación, con la presencia de numerosos forasteros y roblenses que residen en otros lugares, ayer se dio comienzo la feria de Villarrobledo. A las 10 se concentraron las actividades en la plaza de Ramón y Cajal y, con acom-



Juan José Franch Ribes

pañamiento de gigantes y cabezudos, tras izarse las banderas a los sonos del Himno Nacional, la Diana de Villarrobledo y el chupinazo indicaron la inauguración de las fiestas.

La presencia del gobernador civil, don Juan José Franch Ribes sorprendió gratamente al vecindario, porque no se había anunciado. El señor Franch, acompañado del alcalde

socialista don Miguel Escudero Díaz, del secretario cuarto del Congreso, don José Bono, del diputado provincial don Manuel Vergara y otras representaciones políticas, presidió la cabalgata hacia el ferrial, por las calles Real, Resa, Estación, Santa Clara, Alfarerías Bajas, Tinajeros y Arena, donde se procedió a la inauguración oficial, y a la entrega de premios en la explanada del Polideportivo.

A las diez y cuarto de la noche fue disparada la típica pólvora, y el gobernador civil y sus acompañantes, tras la cena que le fue ofrecida, asistieron en los Jardínillos Municipales a un concierto de la Banda Unión Musical de Liria, que finaliza a la hora de transmitir esta información entre grandes ovaciones.

# LA VOZ de Albacete

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

Director: DEMETRIO GUTIERREZ ALARCON - Editor: PEDRO GARCIA MUNERA

VIERNES, 15 DE AGOSTO, 1980 - AÑO XXVIII - NUM. 8.706 - PRECIO 20 PTS.

Redacción, Administración y Talleres: Zapateros, 24 - Teléfonos 226050 y 226054

### Cuatro muertos

## Se estrelló un avión de "Spantax" en Mallorca

Reunión de la Comisión Investigadora

MADRID, 14 (Efe). — Cuatro personas han muerto, al estrellarse un avión de "Spantax", en Palma de Mallorca. El accidente ocurrió a las doce de la noche de ayer.

El avión, tipo Lear-Jet-35, bimotor, matrícula EC-DFA, para transporte

de ejecutivos, inició la maniobra de aproximación al

### INVESTIGACION OFICIAL SOBRE EL JUEGO

MADRID, 14 (Efe). —

"Estoy dispuesto a terminar con la corrupción en el juego. El tema me tiene profundamente preocupado y se ha abierto la correspondiente investigación, la cual llegará a sus últimas consecuencias", ha declarado el subsecretario del Interior y presidente de la Comisión Nacional de Juego, Luis Sánchez-Harginday.

aeropuerto de la capital mallorquina. El aparato había solicitado permiso para aterrizar y perdió contacto con la torre de control.

La identidad de las cuatro personas muertas en el accidente es la siguiente: Rafael García Bueno, comandante; Miguel Montaner Cerdá, copiloto; Arturo Estrada, ejecutivo de un club de vacaciones, y María Jesús Leblic, señora de Fernández Uría, de la Jefatura de Personal de "Spantax".

### Avisó el Movimiento Revolucionario Manchego, pero...

## NO HABIA BOMBA EN RADIO POPULAR

A las 10 de la noche, en la emisora local de "Radio Popular, se recibió una llamada anónima que textualmente dijo:

"Aquí el Movimiento Revolucionario Manchego, una bomba va a explotar en Radio Popular."

Inmediatamente el anónimo comunicante colgó sin añadir más detalles.

El locutor de turno llamó al 091, informando del hecho, desplazándose inmediatamente un "Z" y un "K" de la Brigada de Policía Judicial y Seguridad Ciudadana, que procedieron a registrar minuciosamente los estudios de la calle Mayor, sin encontrar ningún artefacto.

Más tarde, las dotaciones policiales se trasladaron al equipo emisor del Seminario sin que tampoco se observara nada anormal.

### NO CEDERAN LOS EMPRESARIOS

Están dispuestos a afrontar la

## HUELGA DE HOSTELERIA EN LA FERIA

Las condiciones laborales en Albacete son más ventajosas que en muchos puntos de España

(Pág. 5)

El día 7, acontecimiento musical para los jóvenes

## 5 HORAS DE "ROCK" EN LA PLAZA DE TOROS

CONFIRMADA LA INTERVENCION DE LA

## "ORQUESTA MONDRAGON"

—oOo—

junto con «Medina Azahara» y «Leño»



Una firma comercial ayudará al Ayuntamiento a financiar el alto coste del famoso grupo de Irún.

(Pág. 12)

agenda de albacete

**CALENDARIO**

**SANTORAL**

La Asunción de Nuestra Señora, Santos Tarsicio, Napoleón, Saturnino, Alipio, Estanislao y Emilia.

**Mañana:**

Santos Armelio, Roque, Arsacio, Esteban, Tito, Ambrosio y Serena.

**SOL**

Sale a las 6.59 y se pone a las 20.51.

**LUNA**

Cuarto creciente el día 18. Han transcurrido 228 días y quedan 138.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**PARA HOY**

VALCARCEL, Plaza de Mateo Villora, 11 (antes Plaza Carretas), y RODRIGUEZ NAVARRRO, María Marín, 46.

**EL TIEMPO**

Datos facilitados por el Observatorio de la Base Aérea de los Llanos:

Temperaturas extremas de ayer: Máxima, 38 grados, a las 17.20 horas; mínima, 17'2 grados, a las 7.30 horas.

Cielo, nuboso. Viento, 290 grados Oeste Noroeste. Velocidad, 32'4 kilómetros hora.

Humedad, 42 por 100. Presión atmosférica, 697'0 milímetros de mercurio, equivalentes a 1.007'1 milibares.

La temperatura a las 23 horas, era de 23'2 grados.

**CUPON PRO-CIEGOS**

NUMERO PREMIADO AYER

7 6 9

**PARADA DE TAXIS**

PLAZA DE FATIMA	220008
AVDA. ESPAÑA	223006
ALTOZANO	214150
ESTACION VIEJA	214250
ESTACION NUEVA	213250

**TELEFONOS PARA CASOS URGENTES**

PARQUE DE BOMBEROS	213080
CRUZ ROJA, AMBULANCIA	225002
AMBULANCIA SERV. P.	213010
POLICIA NACIONAL	222838
RESIDENCIA SANITARIA	220850
ESTACION DE FERROCARRIL	212096
GUARDIA CIVIL	229650
POLICIA GUBERNATIVA	223362
POLICIA MUNICIPAL	226045
TELEGRAFOS	222000
AMBULATORIO (URGENCIAS)	222462

**LA VOZ**

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

Año XXVIII - Dep. Legal: AB - 7 - 1958  
Redacción, Administración y Talleres:  
Zapateros, 24 - Telfs.: 226056 y 2265054

**PRECIOS DE SUSCRIPCION**

Un mes	500 Pesetas
Tres meses	1.500
Seis meses	3.000
Un año	6.000

Dirigirse a nuestra Administración indicando forma de pago: Giro postal, transferencia, talón bancario o recibo a domicilio.

AL AIRE DE SU VUELO...

**LA VIRGEN ASUNTA**

Ni que decir tiene, que María Santísima es el resumen de todas las perfecciones creadas. Ni un solo instante la inficionó el pecado, ni se ajaron sus lirios, ni se marchitó el rocío, auroral y virgíneo, que llovió en sus entrañas el Verbo de Dios, al Humanarse por nuestra Redención.

Hubo un momento —eso sí— en que la muerte —ley insoslayable y certera— se acercó a María. Pero la muerte, en Ella, como en Cristo, no implicó —afirma San Agustín— castigo de los pecados propios, sino expiación de las culpas ajenas.

Fue una muerte dulce, tal que la transición de un sueño aligero, al transporte de éxtasis inefable, portentoso y arrobado.

Dormición la apellidaron los primitivos cristianos. Salida la titularon, con expresión más nerviosa y vigorosa, los españoles de la Edad Media. Nosotros conservamos —aún y todavía— el término **Asunción, exaltación, tránsito, subida, viaje: AL AIRE DE SU VUELO**, hasta los Cielos del Señor...

Las generaciones cristianas, una tras otra, con su acento y su traza, repiten el arrullo y la cadencia de la misma plegaria admirativa: **«La Virgen María ha sido trasladada al tálamo celeste; donde el Rey de la Gloria preside, sentado en un solio coruscante de estrellas»**...

La clásica liturgia española, lírica y rozagante, restalla toda ella, pletórica de lindos epítetos, metáforas y alegorías, arracimadas en la vitola de los Himnarios floreados, destilando mieles líricas, aliento divino:

**Vi su radiante figura,  
remontándose a la altura,  
recostada en el su Amado,  
y era como una Paloma  
que sube del agua pura  
cortando el aire callado.  
Un inenarrable aroma  
dejaba su vestidura,  
como si todas las flores  
que tiene la Primavera  
condensaran sus olores  
en su hermosa cabellera...**

La verdad Dogmática de la Asunción de Santa María cristalizó bien pronto en la piedad del pueblo creyente. Penetró de lleno en la literatura. Inspiró a los poetas. Los artistas la grabaron en telas, mosaicos, retablos suntuosos, en una manifestación ecuménica de fervores universales. Y así, de esta manera, cundió la historia y la leyenda, el aire y el vuelo, del Misterio de la Virgen Asunta, que canta y cuenta el triunfo de la Gracia, del Amor y de la Esperanza...

Francisco FUENTES

**El próximo lunes**

**VISITA DEL DIRECTOR GENERAL DEL INSALUD**

El próximo lunes visitará Albacete el director general del INSALUD, don José Luis Izaguirre, para estudiar con detenimiento y profundidad el problema asistencial en la capital y provincia.

El señor Izaguirre comenzará la jornada a las ocho de la mañana con una reunión de trabajo en la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Perpetuo Socorro» de la Seguridad Social; trasladándose a las 10.30 al Hospital Provincial de «San Julián» para continuar el examen de la problemática sanitaria.

Finalmente, el director general del INSALUD se trasladará al Gobierno Civil, donde mantendrá con don Juan José Franch una entrevista sobre el tema sanitario.

**La «madrileña tres millones»**

**María del Carmen García Fernández, cumple 12 años**

María del Carmen García Fernández, que conquistó la atención del todo Madrid, al incorporar al Registro Civil, con su nombre, la inscripción número tres millones de habitantes, ha cumplido doce años.

Su padre y comprovinciano, don Agustín García López, recuerda con nostalgia la infancia feliz de su hija, tan agasajada. «Los regalos se acabaron —nos dice— y ya todo o casi todo quedó en historia.»

Mari Carmen, desde que un grupo juvenil de Villaverde la nombró Dama de Honor, empezó a sentirse mayorcita y ya prefiere alternar con amigas como ella o mayores; las muñecas han quedado muy atrás. Acaba de aprobar, con brillantes notas, el sexto curso de EGB.

F.G.B.

**CARTELERIA**

Empresa: JOSE PEREZ GARCIA

**Gran Hotel**

Continua desde las 5  
**EL MUNDO EROTICO DE UTANARO**  
Shin Kishida  
y Shingo Yamashiro  
Pases: 5, 6.55, 8.50 y 10.45  
Autorizada únicamente para mayores de 18 años

**Carretas**

Continua desde las 5  
**TARZAN Y EL NIÑO DE LA JUNGLA**  
Mike Henry  
y Rafel Johnson  
Pases: 6.30 y 9.30  
**FUERA DE LA LEY**  
George J. Martin  
y Jack Taylor  
Pases: 5, 8 y 11

Programa autorizado para mayores de 14 años

**Capitol**

Tel.: 22 84 44  
Continua desde las 5  
**EL RABINO Y EL PISTOLERO**  
Gene Wilder  
y Harrison Ford  
Pases: 5, 6.55, 8.50 y 10.45  
Autorizada para todos los públicos

**Cervantes**

Tel.: 22 84 33  
Continua desde las 5  
**VARIETES**  
Sara Montiel  
y Vicente Parra  
Pases: 6.30 y 9.30  
**LAS VIBORAS CAMBIAN DE PIEL**  
Jorge Rivero  
y Zulma Faiad  
Pases: 5, 8 y 11

Programa autorizada para mayores de 18 años

**TEATRO - CIRCO**

Continua desde las 5.30  
PROGRAMA DOBLE

**«ASESINO IMPLACABLE»**  
Michael Caine e Ian Hendry

Pases: 5.30 y 9

**«LA COCINA DEL INFIERNO»**  
Sylvester Stallone y Kerwin Lonway

Pases: 7.15 y 10.45  
Mayores 18 años

**CINE GOYA**

CLIMATIZADO C/. Torres Quevedo, 11  
Telf.: 229260 - Empresa Martínez Tercero S.L.

HOY: UNA EMOCIONANTE PELICULA  
**«TRAMPA PARA TURISTAS»**  
Chuck Connors

Pases: 6.15, 8.15 y 10.15. U.P.P. 10.30  
Autorizada para mayores de 18 años

**Cine Carlos III**

HOY: MAGNIFICO PROGRAMA DOBLE  
TOLERADO

**«LAS ULTIMAS Y ALEGRES AVENTURAS DE UN RABINO»**  
Mike Burstyn y Mandy Rice Davies

Pase: 5.30 y 9

**«UN VERANO PARA MATAR»**  
Chris Mitchum, Olivia Hussey, Karl Malden y Raf Vallone.

Pases: 7.15 y 10.30

Programa autorizado para todos los públicos

**Cine de Verano GRAN PABELLON**

Programa doble autorizado para todos los públicos.

**«EL GRAN GOLPE DEL AÑO SANTO»**  
Jean Gabin, Jean-Claude Brialy, Nicoletta Machiavelli y Danielle Darrieux.

Pases a las 9.45

**«LA MAGIA DE LASSIE»**  
James Stewart, Mickey Rooney y la Perla Lassie.

Pase a las 11.15

Albacete al día

# ROTUNDA REPLICA DEL AYUNTAMIENTO

al anuncio publicitario, insertado ayer en el periódico por

## los empresarios de Campollano

Recibimos del Ayuntamiento el siguiente texto:

Ante los escritos y anuncios que, por parte de sector empresarial de «Campollano», se están produciendo sobre el Impuesto de Radicación, el Ayuntamiento se cree en la obligación de informar a la opinión ciudadana lo siguiente:

**PRIMERO.** — Que la nueva Corporación democrática, durante el año y medio que lleva de mandato, ha mantenido, sin ningún aumento, para toda la ciudad los mismos tipos impositivos de Radicación que regían para el año 1978.

**SEGUNDO.** — Que, con relación a «Campollano» y por considerar que se trata de una zona de expansión industrial a proteger, el Ayuntamiento actuado del siguiente modo:

En el año 1979, antes de la entrada de la nueva Corporación, el Polígono de Campollano se había clasificado en tercera categoría, lo que equiva a un tipo impositivo de 43-48 pesetas por metro cuadrado que, naturalmente, se corrige según actividad de la empresa y su superficie.

En julio de 1979, sin que mediara petición alguna por parte de los industriales del Polígono, la Corporación rebajó a cuarta categoría y, por consiguiente, a 31'30 pesetas metros cuadrado todas las industrias que no daban fachada a la carretera de Madrid, manteniendo para estas últimas la misma categoría con las que se las había encontrado la Corporación al tomar posesión.

En octubre y noviembre de 1979, el Ayuntamiento mantuvo conversaciones con la Cámara de Comercio e Industria, Feda, Adeca y Junta de Compensación del Polígono Campollano, a fin de que los empresarios antes de determinar su política fiscal, y muy especialmente en cuanto en lo que al Impuesto de Radicación se refiere, cara al año 1980, dado que el Ayuntamiento quería incrementar sus servicios (guarderías municipales, zonas verdes, compra de solares para colegios, mejoras de limpieza y servicio de aguas, etc.) para lo que necesitaba allegar fondos y dado que el Gobierno había dictado un Decreto de medidas urgentes de financiación de las entidades locales, en el que se le permitía aumentar el Impuesto de Radicación en un cien por cien.

A pesar de ello, conocedores de la difícil situación económica por la que atraviesa la pequeña y mediana empresa en nuestro país y nuestra ciudad, la Corporación adoptó el acuerdo de no aumentar Radicación en el año 80 y, en concreto, Campollano, por ser el Polígono Industrial de la ciudad, decide reclasificarlo de nuevo y las industrias que en el año 1978 y 1979 tenían un tipo de 43'30 pesetas por metro cuadrado, es decir las de primera línea, pasan para el año 80, a cuarta categoría y 31'30 pesetas metro cuadrado, y las que tenían un tipo de 31'30 pesetas metro cuadrado, es decir, la gran mayoría, pasan a 22'40 pesetas por metro cuadrado, es decir a quinta categoría.

Este criterio municipal de congelar Radicación en el año 1980, se acoge favorablemente por todas las entidades empresariales salvo por Adeca que, en escrito de 21 de marzo de 1980, exige al Ayuntamiento «que al Polígono se le trate igual que al contribuyente más beneficiado de la ciudad» y afirma que «no pagará nada más que si se le clasifica en sexta categoría». Esta sexta y última categoría no ha sido aplicada en la ciudad a dos zonas muy concretas: El Barrio de la Estrella y el Barrio del Puerto Pertusa.

**TERCERO.** — En un suelto publicitario aparecido hoy jueves, en el diario LA VOZ DE ALBACETE se indica que el alcalde en declaraciones realizadas a la Prensa en 29 de diciembre de 1979 dijo que «el impuesto de Radicación es impopular e injusto»; pero se omite la segunda parte del título que dice: «pero se omite la segunda parte del título que dice: el cesto con los miembros que tenemos», es decir, el Impuesto de Radicación lo establecieron las Cortes y el Ayuntamiento: quiéralo o no, le

guste o no le guste, lo único que puede hacer es aplicarlo.

**CUARTO.** — Igualmente, en el aludido suelto publicitario se habla de que se desprotege, se veja, y se trata injustamente a la pequeña y mediana empresa, a pesar de lo dicho en su día por el alcalde. Consideramos que el congelar los ingresos por Radicación para toda la ciudad durante 1979 y 1980 y rebajarlos para Campollano, y bonificar al máximo autorizado, es decir al noventa y cinco por ciento las tasas por licencias de obras de las naves que se construyan en el Polígono; todo ello a pesar de la precaria económica municipal, son criterios suficientemente elocuentes de la política del Ayuntamiento y de los partidos que en él se encuentran representados, en lo que a la pequeña y mediana empresa se refiere.

**QUINTO.** — En el suelto de la Prensa al que respondemos con esta nota a la opinión ciudadana, se habla de que se avasalla con embargos; juzgue la opinión ciudadana si hay mucha celeridad o precipitación, cuando lo que se está cobrando en la vía ejecutiva o de apremio, ahora, es el Impuesto de Radicación de 1978.

**SEXTO.** — Creemos que los números son mucho más elocuentes que las palabras:

Los tipos aplicables en Campollano en 1980 son:

— Industrias con fachada a la Carretera de Madrid o primera línea ... ..	31'30 Pts. m2
— Resto Polígono ... ..	22'40 » »

Los tipos aplicables, en otros Polígonos, son los siguientes:

— Burgos - Sexta categoría... ..	25'00 Pts. m2
— Huelva - Tercera categoría... ..	49'00 » »
— Toledo - Quinta categoría... ..	25'00 » »
— Alicante - Primera categoría... ..	78'00 » »
— Zaragoza - Séptima categoría... ..	35'00 » »
— Sevilla - Quinta categoría... ..	77'00 » »

En términos de resumen las cuotas liquidadas por Radicación en Campollano para el año 1978 —que como ya se ha indicado se reducirán en 1980 y permanecerán sin variación en 1979— pueden agruparse del siguiente modo:

**En 4.ª categoría:**

Cuotas menos de 25.000 Pts. ... ..	7 Empresas
» entre 25.000 y 50.000 Pts. ... ..	18 »
» entre 50.000 y 100.000 Pts. ... ..	18 »
» de más de 100.000 Pts. ... ..	6 »
» de más de 200.000 Pts. ... ..	2 »
<b>Total</b> ... ..	<b>51 »</b>

**En 3.ª categoría**

Cuotas de 50.000 Pts. ... ..	2 Empresas
» entre 50.000 y 100.000 Pts. ... ..	2 »
» de más de 100.000 Pts. ... ..	5 »
» de más de 200.000 Pts. ... ..	1 »

El total de liquidaciones giradas a las expresadas industrias en el año 1978 importa la cantidad de 4.707.000 peseta.

**SEPTIMO.** — Por último este Ayuntamiento, reiteradamente ha mostrado su interés de dialogar con los industriales de Campollano, bajo los siguientes criterios que sigue manteniendo:

a) El diálogo sólo puede ser para el futuro, puesto que cualquier bonificación o reducción en impuestos ya devengados, independientemente de que los consideramos totalmente justos, es actuación manifiestamente ilegal según las normas legales aplicables.

b) Cualquier diálogo para el futuro, siempre que suponga una reducción impositiva pasa por un aumento equivalente de puestos de trabajo en Campollano, aumento cuya realidad deberá justificarse ante el Ayuntamiento.

## otras informaciones

Declaraciones del ministro de Agricultura

### La renta agraria crecerá este año un 8 por 100 en términos generales

BENICASIM (Castellón), 14. (Efe). — La renta agraria crecerá este año un 8 por ciento en términos reales. Si esto es así —aún hay que esperar a fin de año para hacer balance efectivo— tendremos este año el mayor aumento de renta del sector de los últimos años a excepción de 1971.

Así manifestó a Efe el ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, que se halla disfrutando de unas vacaciones en la costa castellanense.

Efe. — Señor ministro, mediado el mes de agosto, parece, según todos los indicadores, que es al sector agrario a quien la economía le va a tener, que agradecer varias cosas este año: un aumento del producto interior bruto, una contención de precios y, tal vez, una mejora de nuestro déficit exterior. ¿Es verdad todo esto, o son simplemente deformaciones producidas por la abundante cosecha de cereales?

**Ministro de Agricultura.** — La buena cosecha de cereales y de otras producciones agrarias del presente año, tiene que ver con los hechos que usted indica. Por eso las afirmaciones que usted hace con respecto a estas tres dimensiones básicas de la economía son absolutamente ciertas. La producción agraria va a crecer aproximadamente un 6 por ciento con respecto a 1979. Este hecho es muy importante, porque si se examinan las series históricas de producción se observa que 1978 creció sobre 1977 cerca del 8 por ciento, que 1979 disminuyó ligeramente sobre el año anterior (un 1'3 por ciento) y que en 1980 vuelve a aumentar fuertemente la producción agrícola. Esto significa que llevamos prácticamente tres años con un crecimiento continuado y naturalmente eso tiene incidencias positivas en la evolución económica nacional. El crecimiento de la producción agraria de 1980 supone que probablemente la agricultura aportará 0'6 puntos al incremento del producto interior bruto (PIB) y eso cobra toda su dimensión a la luz de la escasa aportación de los demás sectores económicos.

Efe. — ¿Son esas buenas cosechas las que están produciendo, como le preguntaba antes, la mejoría del sector exterior agrario?

**M. Agri.** — Sí y no. «No» en el sentido de que la mejoría se ha constatado en las cifras de la balanza comercial agraria, de enero a mayo, meses que son anteriores a las cosechas importantes y particularmente a la de cereales. Durante tales meses hemos tenido 4, enero-abril, en que la balanza comercial agraria ha presentado un superávit por primera vez en los últimos años. Aparece en cambio en el mes de mayo un déficit que, en cualquier caso, es muy inferior al de los 5 precedentes. Déficit que se manifiesta en el mes de mayo probablemente, por tratarse del mes previo al inicio de la campaña de cereales, es decir, el último mes de la campaña de cereales pasada, en el que se han producido importaciones de maíz y de soja superiores a las de igual período del año anterior. «Sí», porque a partir de ahora las buenas cosechas permitirán reducir ligeramente la necesidad de determinadas importaciones agrarias, lo que puede permitir que a lo largo del año, la balanza comercial agraria presente unos resultados favorables. No debe olvidarse además que la política de precios agrarios que se está siguiendo está reorientando claramente las producciones desde hace un par de años.

### AUMENTA LA ENTREGA VINICO-ALCOHOLERA

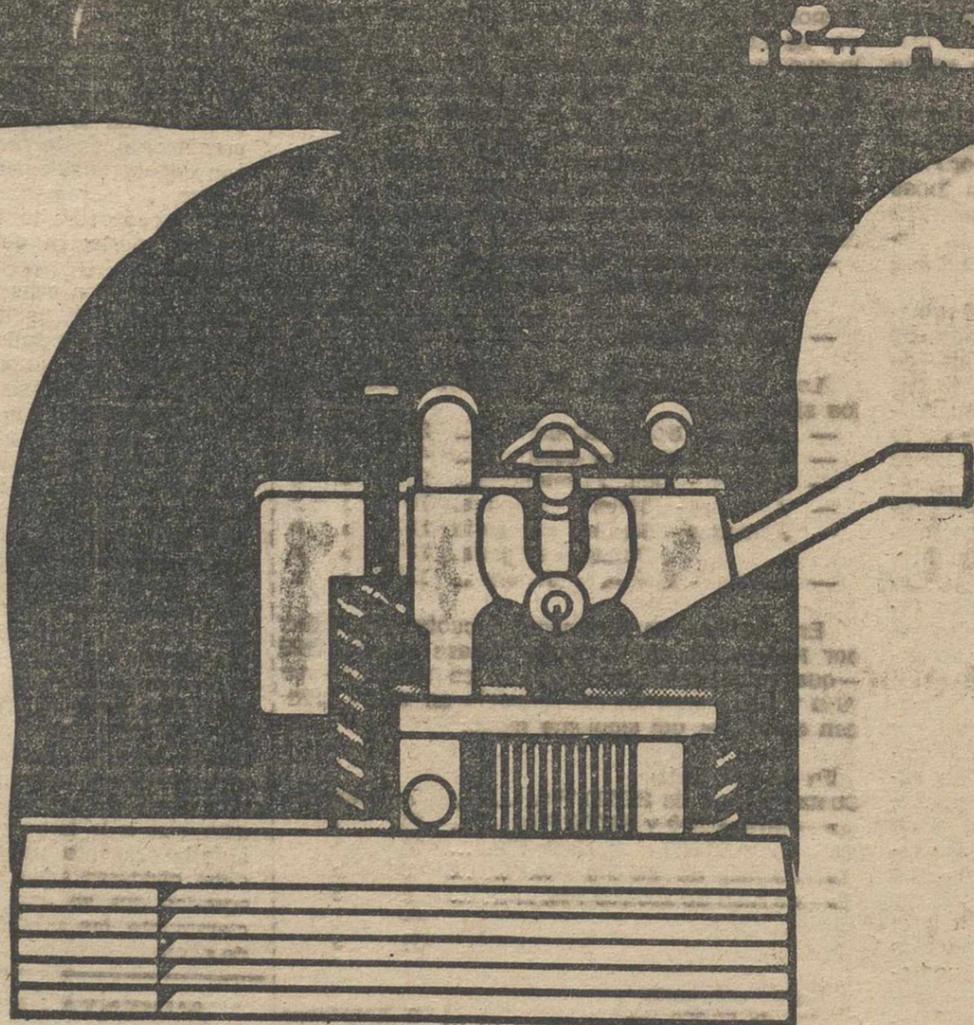
MADRID, 14 (Efe). — La campaña vinico-alcoholera 1980-81 se regula por un Real Decreto publicado en el Boletín Oficial del Estado.

Esta disposición establece la obligatoriedad de la entrega vinica en porcentaje superior al habitual, dadas las provisiones de abundante cosecha, para lograr una mejor calidad, pues la regulación de la pasada campaña hizo posible que caldos de calidad deficiente, obtenidos por sobre presión de la vendimia, hayan competido con vinos de mesa elaborados con correcto

criterio enológico. Por ello, se define como vino tipo el de mesa seco, en rama, apto para el consumo y que reúna las condiciones indicadas en el estatuto de la viña, del vino y de los alcoholes, y su reglamento.

Entre otros aspectos, se establecen las medidas reguladoras, los distintos niveles de precio y la creación de las juntas locales vitivinícolas en todos los términos municipales productores de uva o donde se elaboren productos de transformación de la uva.

# PAGAMOS LOS NEGOCIABLES DEL SENPA



**CAJA DE AHORROS PROVINCIAL ALBACETE**

SUCESOS

**Venían de Holanda a la Feria  
APARATOSO ACCIDENTE EN BURDEOS  
DE UN CAMION DE VILLARROBLEDO  
conductor y su acompañante, heridos menos graves**

VILLARROBLEDO responsable, SANTOS (BARCELONA CATALAN).— El camión de carga general de la empresa de transportes "Montero" de Villarrobledo, sufrió un aparatoso accidente en la ciudad de Burdeos.

Internados los ocupantes en el Centro Hospital Regional de Burdeos, se les apreció:

Manuel Collado Collado, fractura de omoplato, fractura abierta de brazo, fractura de costillas y contusiones varias

de carácter menos grave.

Gabriel Fernández, fractura de tibia, fractura de brazo, contusiones varias y hematomas de carácter menos grave.

El camión resultó con graves desperfectos.

**EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO  
ALBACETE**

**CONCURSO PARA LA ADJUDICACION DIRECTA DE UN KIOSCO PARA VENTA DE HELADOS DENTRO DEL MARCO DE LOS PROXIMOS FESTIVALES DE ALBACETE**

DURACION. — Del 21 de agosto al 3 de septiembre del año en curso.

CONDICIONES. — El emplazamiento del Kiosco, será fijado por la Comisión de Feria de este Excmo. Ayuntamiento.

Será CONDICION INDISPENSABLE, el hacer figurar en el pliego los precios que se han de cobrar en cada uno de los diferentes artículos que se expendan.

TIPO DE LICITACION AL ALZA. — 15.000 pesetas.

PROPOSICIONES. — Hasta las TRECE HORAS del día 18 de agosto, en el Negociado de Festejos de este Excmo. Ayuntamiento. Albacete, agosto de 1980

LA COMISION DE FERIA

**NO CEDERAN  
los empresarios  
de hostelería**

**Están dispuestos a afrontar la  
huelga de camareros en la Feria**

Las condiciones laborales en Albacete son más ventajosas que en muchos puntos de España

El domingo, día 10, el periódico anunciaba una posible huelga de trabajadores del sector de hostelería ante la posición «intransigente» —según opinión de dirigentes de UGT y CC. OO.— por parte del sector empresarial.

Las conversaciones mantenidas por la comisión negociadora del convenio colectivo de hostelería no han llegado a nada concreto después de diversas intenciones que siempre se quedaron en buenas intenciones por parte de todos, pero que a nada práctico conducían.

Queriendo conocer la situación actual de lo que se presume como importante problema laboral y teniendo encima la espada de Damocles de una huelga de la hostelería que si coincide con los festejos septembrinos sería fatal para el sector, nos pusimos ayer en comunicación con el presidente de la Asociación de Hostelería, don J. M. Ortega, popular hostelero que al respecto nos diría:

—Hemos meditado, hemos estudiado detenidamente las concesiones a las que podemos llegar; hemos dado lo máximo que podemos ofrecer y si la parte social no lo acepta nos atenderemos a las consecuencias.

—¿Es el salario el tema más conflictivo?

—Nosotros hemos ofrecido una subida del 16 por ciento, pero ellos solicitan un poco menos, pero con revisiones semestrales a las que nosotros no podemos acceder de ninguna manera. Lo que aparece en el borrador del convenio es a lo máximo que nosotros podemos llegar.

—¿Cuál ha sido vuestra última palabra?

—Nosotros pretendemos seguir hablando, pero bajo la base de que es imposible ofrecer más. Hemos mandado un escrito hoy mismo (ayer) con las conclusiones que esperamos que estudien y nos contesten.

—¿Y si no aceptan este pliego puede haber huelga en Feria?

—Puede haberla, pero el sector social no está en condiciones de alegrías de ese tipo; la situación actual para el sector es mala y me imagino que ni ellos ni nosotros podríamos salir con bien de un problema laboral de ese tipo.

—¿A cuántos trabajadores del sector afectaría el paro?

—En el sector apare-

castellano - manchego; estamos por encima de Toledo a pesar de estar por debajo en cuanto a visitantes.

—¿Cuánto viene a ganar actualmente un camarero?

—Pon una media de 30.000 pesetas mensuales más la comida que es un punto que nadie gana; también pagamos el día que además de las pagas extraordinarias de cualquier empresa nosotros damos otra por Feria, cuando en lugares como La Coruña, por ejemplo, se da sólo media paga por fiestas.

—¿Cuál es la situación del sector actualmente a nivel empresarial?

—Mala, de verdad mala; tenemos en los gastos suarios, las subidas de precios que inciden de una manera brutal en nosotros. Antes teníamos unos márgenes muy interesantes, pero ahora se está quedando todo en nada; trabajar para ir saliendo, exclusivamente...

En opinión de los empresarios, prácticamente todo queda dicho; el convenio anterior era muy ventajoso para los trabajadores y la cosa, en estos tiempos es difícilmente superable. La amenaza de medidas de presión está en el aire por la huelga en Feria, también...

P. MONZON

**EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO  
ALBACETE**

**CONCURSO PARA LA ADJUDICACION DIRECTA DEL SERVICIO DE REPOSTERIA EN LOS PROXIMOS FESTIVALES DE ALBACETE.**

DURACION. — Del 21 de agosto al 3 de septiembre del año en curso.

CONDICIONES. — La Repostería estará situada en el Recinto Ferial, dentro de la Caseta Municipal, y sólo se podrá despachar al público una hora antes del comienzo de los espectáculos, durante el descanso de los mismos, y hasta una hora después de terminados.

SERA CONDICION INDISPENSABLE el figurar en el pliego los precios que se han de cobrar en cada uno de los diferentes artículos que se expendan.

TIPO DE LICITACION AL ALZA. — 25.000 pesetas.

PROPOSICIONES. — Hasta las TRECE HORAS del día 18 de agosto en el Negociado de Festejos de este Excmo. Ayuntamiento. Albacete, agosto de 1980

LA COMISION DE FERIA

**BANCO**

**MERIDIONAL, S. A.**

Martínez Villena, 8-Teléfono 234401

**UN BANCO**

**AGIL**

**A SU**

**SERVICIO**



# VILLARROBLEDO FERIA 80

## Jardinillos Municipales

Viernes 15 de agosto

**MIGUEL BOSE**

*con su gran show*



Domingo 17 de agosto

**ROCIO JURADO**

*acompañada de los Pekeniques*



Sábado 16 de agosto

**MARIA JIMENEZ**



Lunes 18 de agosto

**LOS PECOS**



# ARRROBLEDO EN FIESTAS

Las más importantes empresas de transporte de España  
 FLOTA DE 170 CISTERNAS Y 112 CABEZAS TRACTORAS

VIAJES A TODO EL PAIS Y A  
 FRANCIA, INGLATERRA, ALE-  
 MANIA Y HOLANDA.

19 MILLONES DE KILOME-  
 TROS RECORRIDOS EN 1979

están en constante movimiento por la Península y otros países?

—Nuestra flota se compone de 170 cisternas, y 112 cabezas tractoras, de las que 70 son nacionales y 42 de importación.

—¿Qué productos transportan?

—Alcoholes, aceites, vinos y sobre todo gases inflamables. También tenemos camiones frigoríficos.

—¿Qué problemas encuentran a la hora del transporte?

—En cuanto al transporte de materias peligrosas, tenemos un horario impuesto por la Administración, que muchas veces ocasiona

grandes trastornos. Estas normas en el transporte fueron impuestas a raíz del siniestro en Los Alfaques. Y como problema temporal, el de hace unos meses en la frontera con Francia. Tuvimos la suerte de que no nos incendiaran ningún camión y que tampoco agrediesen a ningún conductor; pero sí, se nos estropeó la mercancía de cinco camiones, teniendo que regresar al punto de origen.

—¿Es caro el transporte?

—Ten en cuenta que las inversiones son muy caras, y las medidas de seguridad sobre todo en el transporte de materias peligrosas, son ex-

tremas. Un camión totalmente equipado y puesto en carretera vale aproximadamente sobre 9 millones de pesetas y si es de importación sobre los 11 millones.

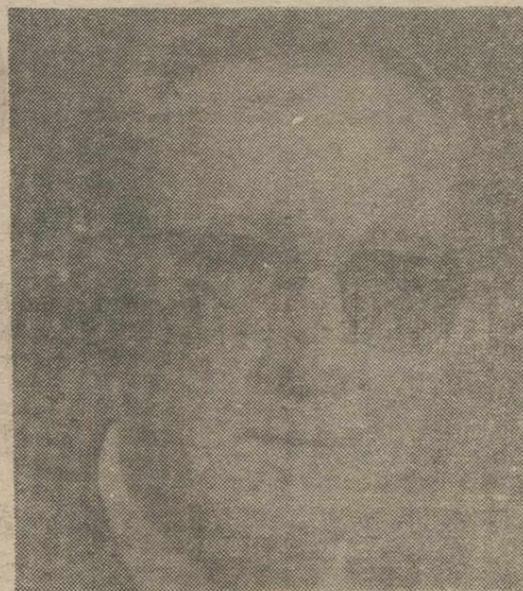
—¿Cuáles son los principales puntos del transporte?

—Puertollano, Huelva y Cartagena. Y en el Transporte Internacional: Inglaterra, Alemania, Holanda y Francia.

Nos facilitó algunos datos numéricos, respecto al año pasado. Durante el año 1979 se recorrieron un total de 19 millones de kilómetros. Cabe resaltar la diferencia de kilómetros por camión y mes. Durante el año 76 un camión hacía cada mes aproximadamente 12.000 kilómetros y durante este año se viene haciendo sobre 7.000 kilómetros; la diferencia es notable.

CALAMARDO  
 ZAPATA

## SALUDO DE LA ALCALDIA



Desde esta oportunidad que, por segunda vez, me brinda la tradicional Feria de Villarrobledo os expreso mi más emotivo saludo y el deseo de felicidad más completa y sana convivencia en el disfrute de estos días. Como una de mis aspiraciones consiste en lograr la concordia efectiva de nuestro pueblo, ruego a todos sus habitantes la colaboración precisa para conseguirla y, en consecuencia, poder seguir usando, con verdadero orgullo, el digno y merecido atributo de hijo de la Muy Noble y Leal Ciudad.

Que reine la alegría en todos los hogares y que, con vuestra proverbial hospitalidad, acojáis con sumo agrado a todos aquellos que vienen a compartir nuestras fiestas, para que se puedan llevar el grato recuerdo de nuestro mejor homenaje.

Miguel Escudero Díaz  
 Alcalde de Villarrobledo

## Paco de Lucía dió realce a los festivales

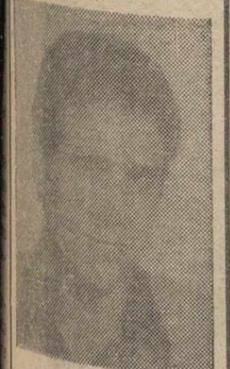
Famoso guitarrista prefiere actuaciones populares para que su arte llegue a todos  
 por la carencia de locales acondicionados

—¿Qué sea rentable o no?

—Sus interpretaciones las entiendo todo tipo de público?

—Realmente no, porque para eso hay que

RAMON ARENAS,  
 ARTIFICE DEL  
 ASCENSO A  
 LA DIVISION DE  
 BALONMANO,  
 DEL HAPPENING



Ramón Arenas, preparador del Happening, el gran equipo de baloncesto de Villarrobledo, considerado como el artífice de sus triunfos y de su reciente ascenso a categoría nacional, II División.

entender de flamenco y no todo el público entiende, pero pienso que mucha gente viene a mis conciertos por verme actuar, no porque entienda mi música.

—¿Qué le ha parecido el público de Villarrobledo?

—Bastante frío; quizás porque no está habituado a este tipo de actuaciones.

—¿Cuántas actuaciones tiene este verano?

—Alrededor de cuarenta.

—¿Lleva mucho tiempo sin actuar en España?

—Más de cinco meses; dos que he estado en Europa y tres en América.

—¿Va a actuar en Japón donde tanto gusta el flamenco?

Entre risas contestó que estaba muy lejos.

Debemos destacar la actuación de su hermano Pepe como cantante, al margen de la reconocida virtuosidad del maestro.

Entre gente de todas edades pidiéndole autógrafos, nos despedimos de Paco de Lucía hasta otra ocasión.

SANTOS GARCIA

## PLAZA DE TOROS DE

# VILLARROBLEDO

Empresa: Vicente Blanquer «EL GALLO»  
 Representante: Antonio Giménez

Con motivo de su FERIA y FIESTAS de 1980

## 2 Espectáculos Taurinos 2

SABADO, 16 DE AGOSTO

MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS

6 bravos toros, 6, de don Eloy Jiménez, antes Benítez Cubero, de Sevilla.

Para los Matadores

DAMASO GONZALEZ

Juan Antonio Ruiz ESPARTACO

MARIO TRIANA

DOMINGO, 17 DE AGOSTO

SOBERBIA NOVILLADA CON PICADORES

6 novillos - toros, 6, de «Barcial», de Salamanca

Para los ases de la novillería

Pepe Luis VAZQUEZ  
 MANOLO GONZALEZ

(Hijo del famoso ex-matador de toros y ganadero)

Vicente Ruiz EL SORO

# ¡LA MEJOR FERIA DE LA REGION!!

**Sea práctico:**

# Que pague "La Caja"

Sí, que pague "La Caja".

Así se disfruta de la comodidad de tener una cuenta corriente. Usándola.

Usándola de mil maneras: cobros y pagos de talones, transferencias, tarjetas de crédito, cheques de gasolina, cheques de viaje, domiciliación de pagos, cobros de nóminas, pagos de impuestos, cobros de pensiones, etc... Así es la cuenta corriente de "La Caja": una herramienta para pagar y cobrar centralizándolo todo a través de "La Caja", de un modo ordenado y sistemático. Sin ningún cargo. Infórmese detalladamente en el folleto que podrá recoger en todas las oficinas de la Caja de Ahorros de Valencia. Tal vez usted que es cliente de "La Caja" desde hace tantos años con su libreta de ahorros descubra que "La Caja" llega en servicios mucho más allá de lo que creía.



**Sea práctico: La cuenta corriente es muy conveniente.**

albacete provincia

HELLIN

# Animación en las fiestas de San Roque

HELLIN (Corresponsal Antonio Ruécas). — El mes de agosto se caracteriza por la proliferación de las fiestas en multitud de sitios de esta comarca. Tradicionalmente tienen lugar aquí en la ciudad, y en el viejo barrio de San Roque las fiestas en honor de su Patrón, a las cuales afluyen gentes de todas las calles colindantes, los de Pi y Margall, los de las calles de la Campana, Tacorria y Roche y los de la calle Nueva y Era de los Villoras, suena también vecinalmente de otros barrios de esta ciudad a participar en la fiesta.

El centro del festejo es la Plaza de San Roque, situada ante la entrada de la Iglesia, donde tiene lugar los actos programados, y que este año revestirán excepcional relieve. Las fiestas comenzaron ayer por la noche, la "plantá" de la Verbena, obsequiando a los participantes con un refrigerio.

Hoy día 15, a las 7 de la tarde, concursos y juegos recreativos para jóvenes y chicos, con premios y trofeos. A las 10.30 noche bailes populares y a las 12 una gran cueca.

Mañana día 16, a las 8 de la mañana celebración de la Eucaristía en honor del Santo. A las 8

de la tarde, la procesión con San Roque que recorrerá su tradicional itinerario, bailes populares por la noche y otra sensacional cueca.

Finalizan las fiestas el día 17 con el gran espectáculo de Play Back. Como notas al programa los bailes populares

estarán amenizados por alegres conjuntos.

En los Concursos juveniles e infantiles existirá un Jurado para la entrega de premios.

Se celebra una exposición de Pintura en la Iglesia de San Roque, durante los días del 14 al 16.

## En Navas de Jorquera, Agramón y Fuentealbilla Actos culturales de la Caja de Ahorros Provincial

El próximo día 18, en Navas de Jorquera, dará un concierto el Orfeón de La Mancha, dirigido por Julio Sorribes. En la Iglesia, a las 9.30 de la noche, el Orfeón interpretará doce escogidos temas.

El mismo día, en la Plaza de Agramón, Toni Bonal y Manuel Calero ofrecerán un recital de canciones de las que son autores. Este recital se repetirá el día 21, en el recinto de la Verbena de Santa Ana, de Fuentealbilla.

### REGULACION DE LA CAMPAÑA DE CARNES

Los precios de garantía son:

**VACUNO**  
Ciento veintinueve pesetas-kg. canal desde el día 12 al 31 de agosto; 130, del 1 al 30 de septiembre; 131, del 1 al 31 de octubre; 132, del 1 al 30 de noviembre; 133, del 1 de diciembre hasta el final de la campaña.

**PORCINO**  
Ciento diecinueve pesetas-kg. canal.

Estos precios deberán ser pagados al ganadero desde el día de la fecha.

La base de ejecución para la compra de porcino en régimen de garantía ha sufrido las siguientes modificaciones:

- 1.— El descuento por oreo será del 2 por ciento.
- 2.— Las semicanales preparadas para congelación se protegerán con una funda de algodón. Por este concepto, las entidades colaboradoras recibirán 3 pesetas-kg. canal limpia.
- 3.— El precio de los despojos comestibles e industriales, aplicables en las liquidaciones, queda fijado en 4 pesetas-kg. canal limpia con efectos del pasado día 24 de julio.

Se admite la continuidad hasta el día 15 de septiembre, de su condición de entidades colaboradoras a todos los mataderos que tuviesen concertadas con C.A.T. contratos de colaboración.

MUNERA

# Gran éxito del grupo teatral de Villarrobledo, "La Troya"

«Transformaron el escenario en una parcela de la vida real»

MUNERA (Servicio especial). — Siguiendo con un ciclo cultural iniciado por nuestro Ayuntamiento, y la Diputación Provincial, otra vez Munera ha podido gustar de un excelente bocado artístico.

El grupo teatral de Villarrobledo, "La Troya", que ya tuvimos el placer de recibir en la feria del pasado año, nos ha vuelto a obsequiar con una magnífica pieza de humor: "La balada de los tres inocentes".

Hemos de romper una lanza con todo gusto, en honor del autor Pedro Mario Herrero, fino periodista, que tal vez cansado de las tristezas del teletipo, se lanza abiertamente por el camino del arrebato humorístico. Es como la crítica madrileña ha dicho en su día, el humor por el humor.

Que nadie busque en esta farsa retorcimientos ni resentimientos, que a todas luces, no

afloran a la escena en esa trama donde sólo se aprecia una imaginación fuera de lo común, y una desenvoltura que asombran al espectador más abezado en las lides teatrales.

Las situaciones altamente cargadas de chispa y de comicidad, invaden la sensibilidad del espectador, cual si se tratase de las olas de un mar agitado.

Sorprende comprobar la facilidad que puede alcanzar un creador, para hacer que las situaciones más grotescas y graciosas, parezcan naturales.

Uno se pregunta con el candoroso señor obispo, uno de los simpáticos personajes de la obra: "¿E. normal? Y se contesta uno a sí mismo con la declaración apurada de un dinámico cura de pueblo, otro de los personajes: "Sí, señor obispo, es normal".

Pero es que además, Pedro Mario Herrero,

tuvo unos aliados formidables en el grupo La Troya, para hacernos pasar una velada inolvidable.

Los actores todos sin excepción, supieron estar en su papel. Desde la primera escena, hasta la última, los jóvenes integrantes de "La Troya", ganados por la magia del teatro, transformaron el escenario en una parcela de la vida real. El público reía, y creo que hasta sufría, con los apuros que en algunos momentos clave, vivían los personajes tan bien encarnados por estos jóvenes entusiastas.

En suma, la acción de los personajes, fue creando en los ánimos de todos, una cálida atmósfera de regocijante ansiedad.

"La balada de los tres inocentes", no tuvo nada de la tristeza o la melancolía, que las baladas suelen tener. Sino que más bien fue como alguno de los alegres cantos del coro griego, en alguna de las piezas de Aristófanes. Creo que el título es una broma más de las que el autor señor Herrero, supo gastarse a sí mismo, y al respetable público de habla hispana.

JOSE L. GASTEJON

## UN INTERNADO PARA SUS HIJOS COLEGIO SAN JOSE

Espinardo (Murcia).  
Teléfonos 83 01 27 - 83 16 87  
Centro Homologado de B.U.P. y C.O.U.  
ALUMNOS DE:  
E. G. B.  
BACHILLERATO  
C. O. U.  
Matrícula: Hasta el 15 de septiembre  
Director: ANTONIO ROCAMORA GAONA

En defensa de los intereses de Albacete y la provincia Suscribase a LA VOZ DE ALBACETE

### CALENDARIO DE HELLIN

TELEFONOS DE URGENCIA

Comisaría de Policía	30 15 16
Casa de Socorro	30 01 33
Ambulatorio de la Seguridad Social	30 03 03
Parada de taxis	30 06 42
Policia Municipal	30 00 00
Guardia Civil y Tráfico	30 00 54
Parque de Bomberos	30 00 06
Estación de Ferrocarril	30 00 13
Ambulancia sanitaria	30 09 15
Cruz Roja	30 08 00

CAFE BAR

# SAN REMO

Amplia variedad de aperitivos

VILLARROBLEDO (Albacete)

## deportes

# ACONTECIMIENTO DEPORTIVO HOY COMIENZAN LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE NATACION Y SALTOS

Llegó el día de la apertura del auténtico acontecimiento deportivo que supone los Campeonatos de España de Natación y Saltos a celebrar en la Piscina Municipal, lo que ciertamente ha despertado enorme expectación en Albacete.

## JORNADA INICIAL, HOY

Precisamente hoy, viernes, se iniciará la competición de Saltos a base de numerosa y destacada participación, naturalmente todo lo mejor que en esta

especialidad cuentan en los presentes momentos los mejores clubs nacionales.

En la jornada de esta mañana, que se abrirá a las nueve horas, éste será el orden del programa:

9.00 horas. — Trampolín 3 m. femenino. Cinco saltos obligatorios.

10.30. — Trampolín 3 m. masculino. Cinco saltos obligatorios.

12.00. — Trampolín 3 m. femenino. Cinco saltos libres, final.

13.00. — Trampolín 3 m. masculino. Seis saltos libres, final.

Jornada de tarde:

18.00 horas. — Trampolín 3 m. femenino. Cinco saltos libres, final consolación.

19.00. — Trampolín 3 m. masculino. Seis saltos libres.

Como decimos, la jornada de apertura de estos

campeonatos se espera con enorme interés y expectación, por lo que no cabe duda que la asistencia de público será numerosa, tanto en la jornada matinal como en la de la tarde.

Todo está debidamente a punto tanto en los equipos participantes como por parte del comité de organización, confiándose que esta doble jornada primera, como las restantes, se vean coronadas por el mejor de los éxitos a todos los niveles.

A las dos de esta tarde, después de terminada la jornada de la mañana, habrá una recepción en el Ayuntamiento.



## TIROS AL POSTE

El Albacete sigue su periplo de bolos» valencianos que le servirán para alcanzar la forma óptima para que el inicio de la liga se realice al máximo de sus posibilidades. No coger la cabeza en las primeras jornadas sería funesto para los blancos.

Otro de los equipos que también se prepara adecuadamente es el Alcoyano que tendrá que participar en este mes en tres torneos: el torneo de San Juan, el Ciudad de Alcoy y el «Kurapiés» de Elda.

Del partido de presentación del Hellín en Santa Ana, cuentan y no acaban. El entrenador de los sanvicentinos, que perdieron por 3-1, lo mismo que días antes en Torreveja, Carlos Jurado dice que les perjudicó mucho el campo de tierra... Ya empiezan las escusas.

Mañana, los alicantinos de San Vicente de Raspeig, se enfrentarán al Atlético Albacete, a las 9 de la noche con una plantilla que se compone en su mayor parte de jugadores del juvenil y del Hércules promesas, sin experiencia en la tercera división, por lo que pensamos que será un interesante encuentro de fuerzas equilibradas.

El domingo, día 17, en el campo de San José de Lorca hará su presentación ante la afición lorquina el equipo de Moreno Manzanque. Para tal acontecimiento se ha buscado un importante rival, concretamente la Selección de Honduras que anda por España, preparándose para el Mundial 82. El potente rival servirá de piedra de toque para conocer las aspiraciones reales de los lorquinos cara a la próxima campaña.

El Alicante, con el codiciado Carcelén en la puerta, venció a domicilio al Vélez-Rubio, por 1-2. ¿Vendrá el albacetense este año a defender los colores de su club? Parece que la cosa está cada vez más lejana.

El equipo de la Universidad Autónoma de Guadalajara venció en el segundo encuentro de pretemporada del Orihuela a los locales por un rotundo 2-4. Los mejicanos, plagados de internacionales en sus respectivos países, tales como el uruguayo Kieese, el brasileño Milton Carlos, y el jamaicano Jacome, barriaron a los escorpiones y dejaron una excelente impresión en la ciudad alicantina.

NANDO

## A la tercera fue la vencida

### EL ALBACETE DERROTO AL GANDÍA 1-3

Ayer noche, en Gandía, el Albacete Batompié derrotó al titular valenciano por el tanteo de 1-3.

En la presentación de los gendienses brilló el buen juego de los blan-

cos que vencieron y convencieron en un bonito encuentro que tuvo de todo, pero más que nada efectividad de cara a la puerta por parte de los forasteros y fútbol de gran calidad por ambos bandos.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

El Español ha vencido por tres goles a cero al Martinec, equipo barcelonés de regional.

El Real Madrid no contratará al zaragocista Amorortu, informó hoy un portavoz oficial madridista.

Aguilar, ex jugador del Atlético de Madrid, ha es-

tampado hoy su firma en el contrato que le liga al Granada por dos temporadas.

El ciclista Juan José Cubillo se proclamó vencedor de la tercera etapa de la vuelta a Toledo, disputada hoy entre Fuenlabrada y Toledo.

## FUTBOL

ESTADIO MUNICIPAL

Sábado, 16 de agosto de 1980  
A LAS NUEVE DE LA NOCHE  
Presentación oficial 1.ª plantilla del Club.  
INTERESANTE ENCUENTRO  
ESPAÑOL DE SAN VICENTE  
(3.ª División)

Y  
ATLETICO ALBACETE

Este partido no es de abono

Niños gratis.

Socios y Abonos: entrada especial.

ENTRADA UNICA. NULOS PASES DE FAVOR

No se entregarán localidades de Socios y

Abonos, sin la presentación de los mismos.

## ¡¡A por la Segunda División!!

Aficionado, el ALBACETE BALOMPIE te necesita.

El equipo es algo tuyo. Colabora.

Abonos para la temporada 80-81 en la Secretaría del Club.

En defensa de los intereses de Albacete y la provincia  
Suscríbese a

LA VOZ DE ALBACETE

## FUTBOL

ESTADIO MUNICIPAL

ESTADIO MUNICIPAL  
Días 21-22 y 23 de Agosto de 1980  
VIII TROFEO CIUDAD DE ALBACETE  
Patrocinado por Excmo. Ayuntamiento  
EXTRAORDINARIOS ENCUENTROS  
Día 21: CARTAGENA C.F. - ALBACETE BALOMPIE  
Día 22, C.D. ELDENSE - CARTAGENA C.F.  
Día 23, C.D. ELDENSE - ALBACETE BALOMPIE

Todos los encuentros se celebrarán a las DIEZ DE LA NOCHE  
ESTOS PARTIDOS NO SON DE ABONO  
Socios y Abonos: entrada especial. Quedan NULOS TODOS LOS PASES DE FAVOR. No se entregarán localidades de Socio o Abono, sin la presentación de los mismos. ABONADOS: reservados sus asientos. Jubilados. Carnet y entrada. Venta entradas: taquillas del Club, Rosario, 58.

OILIME

TOROS

La Plaza de Toros de Casas Ibáñez, acondicionada

Un gran cartel para la corrida de Feria

CASAS IBÁÑEZ (Co-responsal).—Es notable el interés que la Comisión de Festejos del Ayuntamiento está poniendo en la organización de un programa de festejos que de renombre al pueblo y compensa a los más exigentes. Como nota destacada, se anuncia la celebración de una monumental corrida de toros, en la que actuarán los pundonorosos diestros Dámaso González, hijo de la Capea y Palco Alcalde.

La bonita y confortable Plaza de Toros que tiene Casas Ibáñez, es merecedora de obtener el honor de ofrecer la celebración de tan máxima categoría; esto nos hace recordar, acciones que tuvieron los hermanos Peralta, en varias ocasiones, en el Cordobés, Juan Romero y otros diestros de la categoría de matadores, y en la novillería, lo hicieron Pepe Vergara, Cabañero, Pepe Osuna, y otros muchos, todos con en-

tradadas muy aceptables para las empresas. Pero pasó buen número de años que esa joya de plaza se ha visto huérfana de festejos, y ha sufrido los deterioros consiguientes, dado el abuso de utilizarla en menesteres, que servían de almacenamiento de inmundicias y nidos de ratas.

Para corregir estos defectos, el pasado año, por estas fechas de la Feria, con motivo de la actuación de la super-torera Maribel Atiénzar, se llevaron a cabo las correcciones oportunas habiéndose visto la plaza con un lleno hasta la bandera; de ahí que este año los organizadores, pensando en darle prestigio al pueblo. Tras de haber hecho nuevos acoplamientos en puertas y barrera, han montado el acontecimiento, de presentar a Dámaso, El Capea y Palco Alcalde, maestro con las banderillas.

JOSE MARTINEZ LAHIGUERA

Una oreja por torero en Gijón

GIJÓN, 14 (Efe).— Segunda de feria, floja entrada.

Ses toros de Hermandad Peralta.

"Paquirri", ovación y una oreja.  
Angel Teruel, una oreja y silencio.  
Ruiz Miguel, oreja y aplausos.

TRIUNFO DE CARMUCHI EN TORRE-LAVEGA

TORRELAVEGA (Santander).— Cuatro novillos de Hermanos Caminero, de Carrión de los Condes. Carmuchi, rejoneador albacetense, dos orejas y rabo, vuelta y saludos. Luis Miguel Zapico, ovación. Fermín Bioque, orejas y rabo. Vicente Yestera ovación.

Todos los trofeos para los hermanos Peralta en Almonaster la Real

ALMONASTER LA REA (Huelva), 14 (Efe).— Lleno. Cuatro novillos toros de Garcia Romero Guardiola.

Angel Peralta, en su primero, se lució con las

banderillas y en varios rejones de castigo. Colocó cuatro rosas. Un rejón de muerte que basta. (Dos orejas y rabo). En su segundo, obtuvo un éxito semejante matando también de un solo rejón. (Dos orejas y rabo).

Rafael Peralta, en su primero, faena muy lucida. Banderilleó a una y dos manos. Mató de un rejón. (Dos orejas y rabo). En el cuarto, volvió a realizar otra faena muy buena. Mató de un rejón. (Dos orejas y rabo).

TROFEO DEL AYUNTAMIENTO DE MALAGA AL «NIÑO DE LA CAPEA»

MALAGA (Efe).— El Niño de la Capea ha obtenido el capote de paseo que el Ayuntamiento de Málaga concede anualmente al mejor torero de la Feria de agosto.

Esta decisión fue adoptada hoy por los miembros del Jurado formado por varios críticos taurinos, bajo la presidencia del alcalde de Málaga.

El acuerdo unánime fue que la mejor faena ha sido la realizada por Pedro Moya «El Niño de la Capea», al torear el tercer toro de los lidiados en la tarde del pasado día 8.

¡ATENCIÓN, ALBACETE, VILLARROBLEDO, ALMANSA...!

Se ofrece en exclusiva MODULOS CON PANELES ELECTRONICOS para enseñanza audiovisual de MECANOGRAFIA. El alumno aprende a escribir a máquina al tacto (sin mirar al teclado) en 28 lecciones de 45 minutos.

Son métodos modernos, garantizados. Las personas interesadas en adquirir nuestros sistemas pueden dirigirse a:

TOMAS LEAL CASTILLO  
Calle Balaguer, 16 - B, SABADELL (Barcelona). Teléfono (93) 7171962.

Suscribase a LA VOZ DE ALBACETE

OPOSICIONES Y CONCURSOS

El Ministerio de Hacienda convoca

296 PLAZAS (Ampliables)

Para Habilitados de Clases Pasivas. Mayores de 18 años, ambos sexos.

¡NO SE EXIGE NINGUN TITULO!

Plazo de admisión de instancias hasta 20 AGOSTO. ¡Acúe urgentemente! Información, preparación e instancias en

CENTRO DE ESTUDIOS LOPEZ QUILES

Pérez Galdós, 12 - Telf. 22 61 95

NOTA. — Les recordamos que ya estamos impartiendo clases para Oposiciones de Correos y Agentes Judiciales.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Varios

\* SEÑORA SABE UD. los in convenientes de una permanente mal aplicada.

\* SEGUROS SOCIALES MOTAS.

Alquileres

\* ALQUILO O VENDO comercial 111 m<sup>2</sup>, en Capitán Cortés, 65. Informes, 22 40 83.

\* ALQUILARIA PISO pequeño o apartamento, amueblado. (Dos dormitorios). Llamar al 22 33 54 de 9 a 1.

\* ALQUILO piso amueblado y sin amueblar. Razón: Pérez Pastor, 48-3.º Izda.

Pisos

\* VENDO PISO a estrenar, chaflán Luis Badía-Nuestra Señora

de la Esperanza, 122 metros (4 dormitorios - salón - cocina - baño y aseo) orientación mediodía. Razón: Teléfono 22 02 51 (horas de comercio).

\* PISO A ESTRENAR céntrico. Calefacción, garaje. 1.300.000. Llamar tardes, teléfono 22 96 68.

Enseñanza

\* CENTRO DE ESTUDIOS LOPEZ QUILES E.G.B.—López Quiles. B.U.P.—López Quiles. C.O.U.—López Quiles. INGLES.—López Quiles. FRANCÉS.—López Quiles.

GRADUADO ESCOLAR.—López Quiles. OPOSICIONES.—López Quiles.

ADMINISTRATIVOS BANCA.—López Quiles. CONTABILIDAD.—López Quiles. MECANOGRAFIA.—López Quiles. TAQUIGRAFIA.—López Quiles.

CENTRO DE ESTUDIOS LOPEZ QUILES. (LA SEGURIDAD DE UN GRAN CENTRO) PEREZ GALDOS, 12. TELF.: 22 61 95. ROSARIO, 40. TELF.: 22 37 16. ALBACETE.

\* ACADEMIA ALTOZANO. Plaza del Altozano, 2. Teléfono 21 31 67. Albacete. Profesorado eficazísimo. Grupos reducidos. Ambiente climatizado. Amplitud de horario. Clases de TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA, CONTABILIDAD, Latín y Lengua Española.

\* CENTRO PEDAGOGICO MODERNO. Clases en grupos reducidos de B.U.P. C.O.U. IDIOMAS MAGISTERIO, etc. Profesores especializados en cada materia. CENTRO PEDAGOGICO MODERNO. TESIFONTE GALLEG0, 6. TELEFONO. 23 23 97.

Ventas

\* VENTA DE LOCALS comerciales de 100 y 350 metros cuadrados. Teléfono

22 70 00.

\* VENTA DE una parcela de 2.000 metros cuadrados, con agua y luz. Teléfono 227000

\* OCASION: Vendo parcela 10.000 metros Pinares del Júcar. Teléfono 21 39 24.

\* SE VENDE despacho completo. Razón. Teléfonos 22 70 45-22 70 51.

\* EN EL BONILLO, se venden solares por metros cuadrados, en buen sitio y buen precio. También tierras de labor. Razón: Doña OLVIDO UTRILLA UTRILLA, calle Cruces, 16. EL BONILLO.

\* VENDO CHALET en Aguasol. Teléfono 22 14 29 de 12 a 18 horas.

Demandas

\* LE INFORMAREMOS sobre cómo ganar entre 50.000 y 70.000 pesetas mensuales. Escribir: Apartado Correos 283, Mahón (Menorca).

AGRICULTOR. CEREALISTA  
Producción media de trigo en España:  
Record la de 1980, 2.000 Kg./ha.

SEMILLAS CERTIFICADAS AGRAR: COSECHAS DE CAMPEONATO. RECORD AGRAR:

CATALUÑA:  
Regadío superior a 8.000 Kg./ha.



Cosechas para Ganar.

SEMILLAS DE CEREALES CERTIFICADAS AGRAR.

**ACONTECIMIENTO MUSICAL PARA LOS JOVENES**

# 5 HORAS DE ROCK

EN LA PLAZA DE TOROS

## Ultimado el programa del día 7 con "Medina Azahara" "Leño" y "Orquesta Mondragón"



MEDINA AZAHARA

El esperado programa del Festival de Rock a celebrar el día 7 en la Plaza de Toros a las 11 de la noche, con una duración de cinco horas, quedó ultimado ayer en todos sus

detalles. El atractivo programa estará integrado por las actuaciones de los grupos "MEDINA AZAHARA" de Córdoba; el grupo "LEÑO" de Madrid y la célebrima "ORQUESTA

MONDRAGON" de Irún, que juntamente con el conjunto campeón provincial del Festival Bocata-Rock, que organiza la SER, harán la delicia de la juventud albacetense que como en años anteriores hará que se quede pequeño el amplio coto taurino, utilizado esta vez en otras tareas.

Cada grupo por separado es un completo espectáculo, pero sin duda destaca en este aspecto la "ORQUESTA MONDRAGON", un grupo que en plan marchoso y desenfadado monta su "show" de gran mérito por lo inesperado de sus secuencias y por lo atrevido de sus ocurrencias.

El grupo "LEÑO" es un grupo de rock super-burro y salvajote con un sonido

entre agónico y acuchillante, despistado y feroz hasta el disloque, pero denso, tocando suelo, macizo. Es una banda madrileña y lo suyo es la sencillez y el poderío del riff. Los textos de sus canciones van de acuerdo con sus ideas. Rosendo es el principal del grupo y junto a él destaca Tony Urbano en la batería y Ramiro Pena.

Los cordobeses son los clásicos representantes del rock andaluz. El grupo "MEDINA AZAHARA", que cuenta con magníficos equipos de sonorización de acuerdo con su categoría. El rock andaluz está atravesando un gran momento y "MEDINA AZAHARA" es uno de los más representativos de esta música sureña. Se les acusa de parecerse excesivamente a



LEÑO

los grupos "Triana" y "Alameda", pero lo cierto es que suenan muy bien a pesar de que en los "elepés" que les hemos oído siempre meten un par de buenos temas y el resto es un "decoroso relleno".

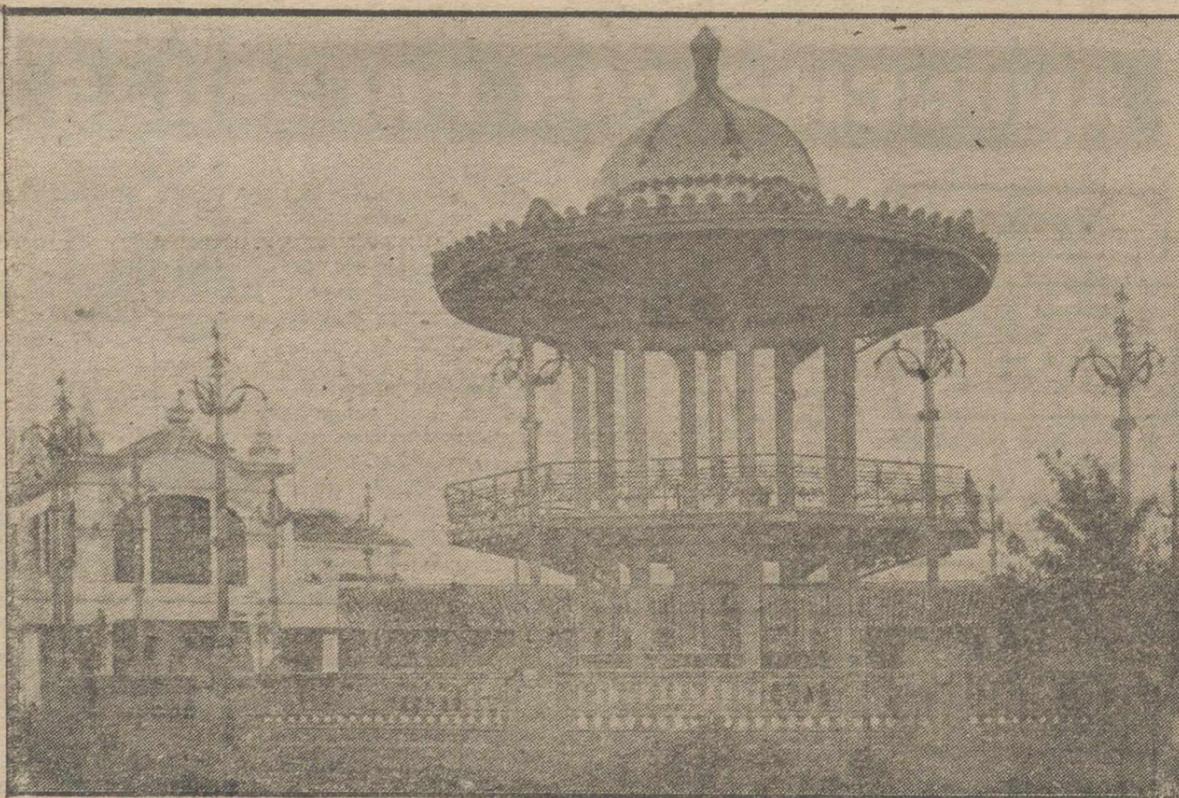
Un atractivo programa que como en años anteriores hará las delicias de la juventud que está puesta todas estas bandas de la onda.

Carlos Sempere nos ruega que hagamos público que la "ORQUESTA MON-

DRAGON" (que como un poco locos toman el nombre del Hospital Psiquiátrico de Irún), por elevado coste, era imposible que la hubiera traído el Ayuntamiento, ya que su accesibilidad es prohibitiva para economías modestas, pero que la firmellinera "Pantalón" se prestó a financiar todas estas bandas de la ciudad, y a hacerse cargo del pago de la actuación.

P. M.

## En el círculo interior de la Feria Todos los días, fiesta Programa completo de atracciones gratuitas



Ya se ha ultimado el programa de festejos que con carácter popular y gratuito tendrán lugar todos los días de Feria en el Círculo Interior a las 8 de la noche en el mismo escenario que será utilizado para las verbenas populares.

El programa será el siguiente:  
Día 8.—Banda de Música de Casas Ibáñez.

Día 9.—Los espectaculares Danzantes de Isso, Hellín.

Día 10.—Banda de Música de Pozo Cañada.

Día 11.—Grupo Folklórico "Virgen de los Remedios" de La Roda.

Día 12.—Recital del cantautor albaceteño Manolo Luna.

Día 13.—El grupo "Siembra", de Almansa, con un amplio muestrario de su nuevo repertorio completa-

mente original.

Día 14.—"Día del Jubilar", con aperitivos y refrescos para los encuadrados en la tercera edad, como homenaje de parte de la ciudad. Posteriormente, actuación en el recinto Ferial del Grupo de Danzas de Almansa, la "Rondalla de los Jubilados" y el "Show de Conchita Bautista", que interpretará canciones populares y di-

versos cuplés de la época de nuestros abuelos, que serán en gran parte los homenajeados asistentes.

Día 15.—Recital de José Lanciano, el cantautor de Riópar.

Día 16.—Grupo "Tradición".  
Día 17.—Actuación del "Grupo de Danza de Magisterio" que recientemente efectuó una gira de 20 días por Polonia. — P.M.

Los rumores de que Tierno Galván se iba del PSOE para instalarse nuevamente por su cuenta con el absorbido PSP, puso nerviosos a algunos socialistas enganchados. Pero no deben preocuparse. El profesor ya lo ha desmentido.

La célebre «Orquesta Mondragón» ha multiplicado su fama con numeritos como el de «La muñeca hinchable». La sacan al escenario y... bueno.

### CHIRIBITAS

Decididamente, la próxima feria será la feria de Carlos Sempere, porque de la comisión organizadora es el único dedicado a su engranaje.

López Ariza está de vacaciones; Jaime Almazán, dedicado a los Campeonatos de Natación y programa deportivo ferial, y José Luis Gil a los presupuestos. No queda más que Sempere.

Para la reunión de los ancianos en el ferial se buscó a Dolores Abril y Lilián de Celis, pero no se acomodaron al asunto. Al final, Conchita Bautista, en la que se había pensado también.

Ricardo Onofre Contreras, delegado provincial de Deportes, ha visitado nuevamente al gobernador civil, acompañando a miembros de la Federación de Tiro. ¡Blanco!

Los rumores de que Tierno Galván se iba del PSOE para instalarse nuevamente por su cuenta con el absorbido PSP, puso nerviosos a algunos socialistas enganchados. Pero no deben preocuparse. El profesor ya lo ha desmentido.

La célebre «Orquesta Mondragón» ha multiplicado su fama con numeritos como el de «La muñeca hinchable». La sacan al escenario y... bueno.

# LA VOZ de Albacete

Viernes, 15 de agosto de 1980 - Telfs.: 226050-226054